

**Trei prieteni, în căutarea
ÎNTELEPCIUNII**

**CHRISTOPHE ANDRÉ
MATTHIEU RICARD
ALEXANDRE JOLLIEN**

**Trei prieteni, în căutarea
ÎNTELEPCIUNII**

**Un călugăr, un filosof și un psihiatru
ne vorbesc despre lucrurile esențiale**

Coordonator editorial:
Catherine Meyer

Traducere din franceză de:
Liana Haidar

TReI

Cuprins

<i>Cuvânt-înainte</i>	9
<i>Introducere.....</i>	13
Ce ne-a făcut să scriem această carte	13
Parcursul nostru	18
1. Care sunt aspirațiile noastre cele mai profunde?.....	33
Ce ne însuflețește?	34
Drumul și țelul	37
Ceea ce ne inspiră	44
2. Ego-ul, prieten ori impostor?	51
Maladiile ego-ului	52
Adevărata încredere în sine	55
Eul, persoana și ego-ul	57
Uitarea de sine, tăcerea ego-ului.....	60
Dușul de recunoștință.....	66
<i>Sfaturile noastre referitoare la ego</i>	<i>69</i>
3. Să învățăm să conviețuim cu emoțiile noastre	71
Emoțiile care ne perturbă.....	71
Când psihologia modernă întâlnește budismul	76
Rolul emoțiilor	80
Despre importanța stărilor sufletești	83
Ne putem elibera de emoțiile negative?.....	86
Există o dependență de emoțiile dureroase?.....	91
Mitul apatiei emociionale	96
Cum să cultivăm bunăvoiință?	98
Fericirea, bucuria	100
<i>Sfaturile noastre pentru buna folosință a emoțiilor</i>	<i>104</i>
4. Arta ascultării	106
Caracteristicile unei ascultări veritabile	106
Ce înseamnă exact să ascultăm fără a judeca?.....	110
Chipul ascultării.....	112
Paraziții ascultării	113

Să îndrăznișim tacerea	118
A fi de față, prezenți	123
<i>Sfaturile noastre în materie de ascultare</i>	126
5. <i>Corpul: povară ori idol?</i>	128
Să nu locuim corpul	128
Corpul m-a făcut medic	131
Corpul în budism	134
Corpul și meditația	136
Legătura corp-spirit	138
<i>Sfaturile noastre pentru a călători împreună cu propriul corp</i>	142
6. <i>La originea suferinței</i>	144
Cartograherea suferinței	144
Suferințele pe care ni le provocăm nouă însine	150
Să analizăm în amănunt starea de rău: cauzele suferinței	156
Privirea celulală ne poate vindeca ori ucide	158
Ne putem extrage din starea de rău?	164
Remedii pentru suferință și unele capcane	166
A accepta nu înseamnă a ne resemna	169
Practicile noastre zilnice pentru acceptare	176
A persevera după furtuna	180
<i>Sfaturile noastre pentru perioadele de grele încercări</i>	185
7. <i>Consecvență: o chestiune de fidelizeitate</i>	187
Finjești umane de înaltă fidelizeitate	187
Să jucăm comedie socială ori să spunem întregul adevăr?	190
Ravagile intoleranței	194
O etică contextualizată	195
<i>Sfaturile noastre pentru consecvență</i>	197
8. <i>Altruismul: totușt lumea are de câștigat</i>	199
Bucuria altruismului	199
De unde vine această grija pentru celălalt?	204
Altruism, empatie, compasiune	208
Să ne extindem capacitatea de compasiune	211
Adevăratul altruism	215
Altruismul fără etichete	218
Cum să fim binevoitori față de persoanele dificile	225
Curajul altruismului și al nonviolenței	231
Uzură, nepuțință, descurajare	235
Practica compasiunii	240
Autocompașiunea	242
<i>Sfaturile noastre pentru o viață mai altruistă</i>	245
9. <i>Școala simplității</i>	248
Sindromul Diogene	248
Să ne detașăm și să ne deschidem către ceilalți	252

Să fim mulțumiți în simplitate	255
Liberitatea nonatașamentului	257
Ușurarea care linștește	260
Debarasarea de zi cu zi	261
Să-i învățăm pe copii simplitatea	266
<i>Sfaturile noastre pentru a călători fără poveri</i>	269
10. <i>Culpabilitatea și iertarea</i>	271
Să sfârșim odată cu culpabilitatea	272
Trăiri afective intime și dureroase	275
Regretele sau tasta „Replay”	280
Ce înseamnă a tăta	281
Micile iertări	286
<i>Sfaturile noastre pentru a ne face curaj să iertăm</i>	290
11. <i>Adevărată libertate: de ce anume mă pot elibera?</i>	292
O urgență fără zor	292
Să rezistăm unui ego capricios	295
Să ne eliberăm de ceea ce ne sabotează viața de zi cu zi sau dosarul CI	296
Liberitatea inseparabilă de responsabilitate	299
Despre exercițiul de preț al libertății	302
Liberitatea supremă: eliberarea de cauzele suferinței	304
Bunăvoiețea cu busolă	308
<i>Sfaturile noastre pentru exersarea zilnică a libertății</i>	311
12. <i>Practicile noastre zilnice</i>	313
Să facem din zi teren de experiențe	314
Obstacole în calea practicii	317
Ceea ce mă ajută	318
O zi tipică	319
O stare de spirit globală	324
Ascultaarea, studiul și integrarea prin practică	325
Infinita putere a transformării spiritului	326
O practică personală	328
Sfaturi pentru practica de zi cu zi	331
<i>Epilog</i>	333
Trei autori și prietenii care le-au fost alături	333
O ultimă năzuință	335

Cuvânt-înainte

Casa în care am lucrat la această carte se află în Dordogne, în inima pădurii. Nu departe, un drumeag pe care obișnuiam să ne plimbăm adesea, între două discuții. și, la o răspântie, o tăblită din lemn scrisă de mână, care indică direcția spre cătunul vecin: „Cœurjoie, drum înfundat! Însă noi nu am luat în seamă acest avertisment: în timpul celor cincisprezece zile de muncă și de prietenie, bucuria din inimile noastre a fost de departe de a se sfârși într-un impas!

Se împlinesc doi, trei ani, de când am hotărât să ne întâlnim toți trei pentru a scrie împreună o carte despre felul în care ne desfășurăm existența. Nu un manual care să dea lecții, ci o lucrare care să vorbească despre convingerile și experiența noastră. Am considerat că cele trei traiectorii ale noastre, atât de diferite, cele trei „meserii” — filosof, călugăr, psihiatru — ne-ar fi putut permite încrucișarea fecundă a unor puncte de vedere asupra subiectelor majore despre care se întrebă orice ființă umană atunci când se gândește la modul în care își desfășoară viața.

Ne cunoșteam de mult. Ne citiserăm unii pe alții. Apoi a sosit vremea adevăratelor întâlniri... și a prieteniei. Ca urmare a regăsirilor noastre, publice sau private, a descoperirii unor valori comune, a unor convingeri împărtășite, s-a născut ideea acestei cărți.

În acest trio frățesc, fiecare are rolul său. Matthieu este fratele mai mare, generos și puternic, care străbate lumea pentru a apăra cauzele la care ține (proiectele umanitare, Tibetul, altruismul), de o robustețe intelectuală și fizică menită să stârnească admirarea celor doi camarazi

ai săi; Alexandre este fratele cel mic, vesel și afectuos, spirit strălucit, creativ, poetic, care adoră să râdă și să stârnescă râsul, căruia îl place să fie răsfățat și să ofere multă dragoste. Christophe este fratele mijlociu, liniștit, doritor să ajute, să explice, să-și reconforteze pacienții și cîitorii, cel mai singuratic din bandă, dar totdeauna fericit să-și regăsească „prietenii de bine”, cum ne-am supranumit noi trei.

Un cuvânt și despre locuri și ambianță. Am trăit în acele zile de conversații intime într-o casă simplă, care se deschidea spre valea Vézère, unde puteam admira răsăritul soarelui iernatic, ivindu-se domol din ceată și luminând încet-încet, peisajul. O casă unde eram tratați precum prinții din Périgord¹: hrăniți cu o succulentă bucătărie vegetariană, nu ne rămânea de făcut decât să reflectăm, să ne așezăm lângă foc și să discutăm. Ca să ne aerisim mintea, lungi plimbări în natură, mese unde pălăvrăgeam cu prietenii aflați în trecere, vizite la comunitatea budistă de la Centrul de studii din Chanteloube unde eram înconjurați de temple, de stupe și chilii.

Râsete multe și atunci când am căutat un titlu pentru carte. Iată de ce ați scăpat (variante de titluri a căror geneză sperăm că o veți înțelege citind respectivele capituloare): *Trei oameni într-un cătun, Cizmarii compasiunii, Uncheșii care demolează ego-ul, Tăietorii de lemne ai altruis-mului, Instalatorii recunoștinței, Tuțele din Périgord, Gunierii eului, eului, eului, Viermîșorii ascultării, Comandoul de optimizare a performanțelor în compasiune.*

În timpul acelor zile de muncă, eram înconjurați de prietene și prieteni binevoitori, permanent ori în trecere, fără de care nu am fi reușit să finalizăm acest proiect: pe copertă figurează cele trei nume ale noastre, însă o întreagă rețea de îngeri și zâne s-au aplecătat, de asemenea, asupra leagănelui acestei cărți. La sfârșitul cărții oferim mulțumirile noastre tuturor acestor tovarăși de drum.

O ultimă precizare: această carte reunește schimburile de experiență și convingerile a trei prieteni pe care traiectoria, personalitatea și meseria lor i-au determinat să reflecteze și să lucreze la ceea ce face bine ființei umane. Nu ne pretindem modele în materie, poate

¹ Regiune vestită pentru deliciile ei culinare, de exemplu, paté de foie gras. (N.t.)

însă modele în ceea ce privește eforturile de însăptuit și dificultățile de depășit! Discuțiile noastre aveau teme pe care le aleserăm înaintea sejurului nostru și fiecare subiect era hotărât în seara dinainte, astfel încât noaptea să ne fie sfetnic. Conversațiile noastre dezordonate erau înregistrate integral, apoi transcrise pe hârtie. Editorii și noi însine am lucrat apoi la „curățarea” și sistematizarea atâtore ore de conversații și dezbatere. Sperăm că veți regăsi în paginile următoare câte ceva din ambianța studioasă și veselă a conversațiilor noastre, din spiritul spontan, dar și preocupat de coerentă și transmitere pe care am încercat să-l adoptăm.

Pregătiți-vă să luați loc lângă noi, pe un scaun sau, și mai aproape, pe unul dintre fotoliile vechi și primitoare în care ne-am instalat. Mai sunt și alți prieteni aici, în încăperă, ce ne vor spune în curând lucruri prețioase despre subiectele pe care le vom fi dezbatut. Focul trosnește în cămin, valea se întinde dincolo de fereastră, soarele invernal începe să palească încet, cealul din cești aburește, încâlzește mâinile și stimulează spiritul. Alexandre își ia un aer de drăcușor și spune o glumă, Matthieu își aranjează ochelarii și bate din palme pentru a ne chema la mai multă concentrare, iar Christophe își aruncă o ultimă privire pe însemnările făcute cu o seară înainte în carneașul său (știe că amicii săi violenți se întorc deseori spre el așteptându-l să vorbească primul).

Discuția începe, doar voi mai lipșiti...

Introducere

MATTHIEU — Motivația este cam ca direcția pe care decidem s-o luăm dimineața când ne trezim, în timpul unui voiaj: să mergem spre nord, spre sud, spre vest? În momentul începerii acestei discuții, care va furniza material pentru o carte, ne este de folos să ne facem timp pentru a ne întreba ce sens am dori să dăm întrevederilor noastre. Să ne întrebăm mai ales ce ne dorim, să-i ajutăm pe ceilalți ori să servim interesele noastre personale.

Ce ne-a făcut să scriem această carte

CHRISTOPHE — În ceea ce mă privește, mi se pare că motivele mele sunt triple: întâi de toate, să fiu util. Sunt un medic care scrie cărți de psihologie menite să ajute și care caută să facă bine prin intermediul lor. Să știu că pot fi util altor oameni fără a-i întâlni neapărat să face nespus de fericit. Nu cred că am purces la conceperea vreuniea dintre cărțile mele cu o motivăție diferită, ca noi toți trei de altfel: să-mi ajut cititorii să suferă mai puțin, să progresze ca oameni. Să petrec zece zile alături de doi prieteni pe care îi iubesc și îi admir este cel de-al doilea motiv. Însă mai văd și o altă aspirație în această carte pe trei voci: să fac să coincidă imaginea pe care oamenii o au despre noi cu ceea ce suntem. Uneori suntem percepți greșit, ca niște „înțelepți”, ca și cum am fi găsit un anume fel de știință și un mod de a fi care ne-ar diferenția de ceilalți. Evident, cel puțin în ceea ce mă privește, acest lucru este o iluzie și, vorbind despre propriul

nostru parcurs și de dificultățile noastre în a deveni ființe mai bune, putem să-i mai ajutăm puțin pe cei ce ne citesc, reamintindu-le că nu le suntem superiori. Cred că este linișitor pentru cititor să știe că nu există două categorii de oameni: cei care planează la 10 kilometri deasupra sa și cei care înaintează cu greu prin mizeria cotidiană. Toți oamenii se asemănă: trebuie să muncească din greu pentru a deveni mai buni.

Chiar și cel mai mare progres interior poate fi zadarnic dacă nu ne face mai solidari, dacă nu ne leagă mai mult de aproapele nostru. Iar cultura de sine poate repede căptă un aer stătut dacă nu se deschide spre o generozitate reală.

ALEXANDRE — În momentul începerii acestei discuții, am impresia că intru într-un imens laborator spiritual pentru a explora, alături de voi, mariile săntiere ale existenței. Să răspund la această amețitoare provocare alături de doi experți în fericire să fie bucură și să intimezează oarecum. Mai mult decât orice altceva, ţin la utilitatea comentariilor noastre. Există cărți care mi-au salvat viața. și m-aș simți fericit ca, fără să ofer rețete — ele nu există —, discuția noastră să-i poată încuraja pe cei și pe cele care luptă și să dovedească dorința de a ne angaja tot mai profund pe un drum spiritual. Chiar și cel mai mare progres interior poate fi zadarnic dacă nu ne face mai solidari, dacă nu ne leagă mai mult de aproapele nostru. Iar cultura de sine poate repede căptă un aer stătut dacă nu se deschide spre o generozitate reală. Ego-ul este atât de înzestrat și de întortocheat, încât captează totul sau aproape totul. Există, fără îndoială, un egoism spiritual. Uitându-i pe ceilalți, ne facem inevitabil rău nouă înșine, folosim drept instrument însăși calea care ne-ar putea salva. De aici urgența de a căuta un gen de practică prin care să ne eliberăm pas cu pas de acest risc... Prietenia vinde că multe rele, dă aripi și consolează. Ea a

marcat întâlnirea noastră încă de la început, este cea care a țesut în profunzime legăturile care ne unesc și care sunt de nezdruncinat. Esențial este să ținem minte că suntem toți coechipieri îmbarcați pe aceeași galeră; trebuie să străbătem oceanul suferinței împreună. Aș dori să dedic carteasă acestei dinamici.

MATTHIEU — Această carte s-a născut, la început, din prietenia noastră și din dorința noastră ieînnoitoare de a petrece câteva zile împreună în conversații sincere asupra unor subiecte dragi nouă. Ideea nu este de a pune pur și simplu în comun elaborările noastre mentale pentru a scrie încă o carte. Unora le place să inventeze concepte și apoi se atașează de ideea de a le propaga. Scopul nostru este mai curând acela de a împărtăși ceea ce am învățat de la maestrii noștri spirituali sau de alt fel, din studiile noastre și din practica noastră meditativă ori terapeutică.

În ceea ce mă privește, faptul că m-am putut transforma, cât de puțin, și pune în slujba celorlalți îl datorez înțelepciunii și bunătății maestrii mei spirituali. Încerc deci, la rândul meu, să împărtășesc ceea ce mi-au oferit, străduindu-mă din răsputeri să nu le trădez ori să le denaturez mesajul.

ALEXANDRE — Nu există decât o urgență, aceea de a ne angaja total într-o practică, de a nutri o dorință arătoare de a progresă și de a realiza că putem evada din închisoarea mentalului nostru. Oricine poate ține, după bunul său plac, o disertație despre practică, dar adevarata realizare este aceea de a o trăi zi de zi... În timpul unei conferințe ținute la asociația „Indignaților” eram eu însuși un pic indignat, deoarece, după niște discursuri frumoase, m-am regăsit de unul singur sub o ploaie torențială, obligat să mă întorc acasă pe jos. Este inutil să condamnăm lumea, să acuzăm întreaga omenire. Să acționăm, să ajutăm, să susținem cu adevărat, iată ceea ce contează. Haideți să ne grăbim să urmăram sfatul lui Nietzsche, pentru care cel mai bun mod de a începe ziua consistă în a ne întreba, încă de la trezire, dacă în ziua respectivă putem face o bucurie „măcar unei persoane”. Totul începe cu „aproapele”, cu „primul venit”, ca să folosim cuvintele lui

Christian Bobin². Cum să-l întâmpin din toată inima pe cel întâlnit la colțul străzii, pe cel apropiat, pe care-l întâlnesc zilnic? Cum să-l iubesc cu adevărat pe cel care mă scoate din sărite?

CHRISTOPHE — Putem fi cu toții ca acești indignați care te ascultă vorbind despre altruism și nu te ajută să te întorci la gară. Deoarece rămânem în sfera conceptelor, deoarece imediat după conferință revenim la problemele și preocupările noastre. În fond, mesajul esențial nu este „Altruismul este un lucru frumos”, ci „Ce pot face eu pentru ceilalți? Acum? Astăzi?” Conceptul în sine nu vindecă. Poate consola, lumina, gratifica, însă vindecarea pătrunde înțotdeauna, mai devreme sau mai târziu, prin acte și corp. Doar prin experimentare și prin ceea ce este real putem vedea dacă o idee posedă forță și sens, și doar prin punerea ei în practică putem aprecia consecințele sale asupra noastră și a celorlalți.

Eficacitatea și sensul oricărora învățăminte se măsoară prin maniera în care devin parte integrantă de sine.

MATTHIEU — Ideea esențială pe care o pui în discuție reprezintă însăși inima budismului. Se spune că eficacitatea și sensul oricărora învățăminte se măsoară prin maniera în care devin parte integrante de sine. Orice altceva nu sunt decât vorbe goale. A colecționa rețete de la medic fără să urmăram tratamentul prescris nu ne ajută să ne vindecăm. Ideile sunt utile pentru a clarifica o dezbatere, pentru a ști încotro să ne îndreptăm, să determinăm principiile propriilor noastre acțiuni, dar, dacă nu le punem în practică, ele nu servesc la nimic.

Există o altă chestiune importantă care merită să fie clarificată, privitoare la motivația noastră și la posibila utilizare a acestei cărți. Este vorba de ambiguitatea a ceea ce numim „dezvoltare personală”: dacă această dezvoltare se operează numai în coconul ego-ului nostru, îl

² Scriitor și poet francez contemporan. (N.t.)

vom hrăni, lustrui, înfrumuseța cu idei confortante, însă va fi întotdeauna într-o optică foarte îngustă și vom trece pe lângă țintă, deoarece căutarea plenitudinii nu se poate realiza decât prin bunăvoie și deschidere către ceilalți. Trebuie să evităm cu orice preț ca exercițiul stării de atenție conștientă și mai ales cel al meditației să devină un refugiu în care să fim complet absorbiți în lumea ego-ului nostru. După cum spune adesea Alexandre: „În coconul ego-ului e un aer închis”. Fie încercăm să ne transformăm noi însine în scopul de a ne pune în slujba celorlalți și toată lumea căștigă, fie rămânem în coconul ego-ului nostru și toată lumea pierde, pentru că, încercând cu disperare să fim fericiți doar pentru noi, nu vom reuși nici să-i ajutăm pe ceilalți, nici să ne ajutăm pe noi însine.

CHRISTOPHE — Am sentimentul că evoluez într-o sfără puțin diferită de a voastră în măsura în care eu sunt terapeut, confrontat cu așteptările și dificultățile pacienților mei, cărora deseori le lipsește stima de sine. Din acest motiv, am tendința de a avea o părere mai puțin critică asupra acestei chestiuni. În travaliul meu, observ că prima etapă constă frecvent în a consola ego-ul, în a-l restaura, în a-l întări. Mulți oameni au o relație cu ei însăși marcată de ură. Am impresia că trebuie să fac un travaliu în doi timpi. Dacă îi încurajez să se ocupe de ceilalți, acest lucru le va face desigur bine, dar înceamnă că nu mi-aș îndeplini sarcina în ordinea cuvenită. Știu că în final va trebui să slabă interesa față de sine sau săcăr să slabă partea în exces a acestui interes autocentrat. Însă nu prea repede. Cred acest lucru cu atât mai mult cu cât eu însuși, în propria mea dezvoltare, am progresat în această manieră.

Un alt lucru care m-a obsedat înțotdeauna în practica mea este ceea ce numim „revelația de sine a terapeutului”, momentul în care acesta, în fața suferinței celuilalt, vorbește puțin despre propria sa suferință — element pe care, de altfel, îl utilizăm în această carte. Acest fenomen a fost studiat, teoretizat, pentru că este un element puternic, precum un condiment în bucătărie. Fără el, o relație terapeutică este fadă, în schimb ea poate dobândi, grație lui, un gust de complicitate și umanitate. În ce anume constă revelarea sinelui într-o

relație de ajutorare? La un moment dat, pacientul poate dezvăluia terapeutului o suferință care trezește ecoul unei suferințe similare trăite de acesta. Și hoțărâște să-i vorbească despre o părticică din ceea ce a trăit el însuși, pentru că acest lucru îl poate fi util pacientului său, care devine conștient că nu este singur. Această *self-disclosure* (autodezvăluire), cum spun americanii, trebuie să fie efectuată în doze extrem de mici: nu se pune problema să invadăm spațiul consultației cu propria noastră istorie, să încercăm a „relativiza” pacientul, pentru că nu trebuie să subapreciem dreptul său la suferință. Trebuie doar să-l determinăm să se alăture, prin intermediul suferinței sale, largului grup al celor care îl înconjoară. Ceea ce mă duce cu gândul la o altă frază a lui Christian Bobin, din *Les nuées du ciel*: „Indiferent pe cine privești, să știi că acela a fost deja de mai multe ori în iad”. Atunci când vin să ne vadă, pacienții simt că sunt în iad, se simt singuri și rătăciți. Află că și alții au cunoscut acest drum al suferinței poate fi pentru ei reconfortant și linișitor.

Parcursul nostru

Nu suferința este cea care ne face să creștem, ci *modul în care o folosim*. Mă feresc ca de ciumă de discursurile ce justifică prea repede încercările grele.

ALEXANDRE — Ideea de vocație este salvatoare. Ea ne servește drept busolă în zilele în care totul merge prost, ne incită să ne alăturăm chemării celei mai profunde din viața noastră. În grelele încercări ca și în bucurie, trebuie să ne întrebăm fără încetare la ce ne cheamă existența noastră, aici și acum. În ceea ce mă privește, cred că viața mi-a încredințat trei vocații. Mai întâi handicapul, pe care trebuie să-l trăiesc la maximum. Infirmitatea, departe de a fi o povară, poate deveni un fabulos teren de practică. Dacă o tratez ca pe o corvoadă, pot să-mi trag imediat un glonț... Mai curând să văd în ea un parcurs

posibil spre înțelepciune. Însă, atenție, nu suferința este cea care ne face să creștem, ci *modul în care o folosim*. Mă feresc ca de ciumă de discursurile ce justifică prea repede încercările grele. Este că și cum am uită că durerea poate acri, poate ucide o inimă. Fără a accepta acest handicap întru totul, această calamitate în unele zile, descopăr în el șansa de a deveni mai vesel și mai liber. Și îmi este clar că, fără o practică spirituală, sunt lipsit de apărare. Pe scurt, handicapul mă împinge la urgența de a mă converti și de a mă refugia în străfunduri, departe de etichetări, de aparențe, pentru a relua în fiecare zi învățatul.

Meseria de scriitor provine, de asemenea, dintr-o chemare. Această pasiune, această necesitate s-a impus foarte timpuriu. În momentul luptei, am înțeles că va trebui într-o bună zi să depun mărturie despre moștenirea lăsată de tovarășii mei de suferință. Ei mi-au transmis gustul esențialului: dorința de a progresă, setea de o bucurie necondiționată și de solidaritate. La instituția pentru persoane cu handicap, unde am crescut timp de 17 ani, s-a născut o vocație de martor. Era fără îndoială un mecanism de supraviețuire, însă dintre cele mai fecunde: în suferință am simțit din toată ființa mea că ceva bun trebuie să iașă din ea.

În fine, vocația de cap de familie îmi oferă ocazia să mă dezvălu de frică, de reflexe, de ceea ce îmi lipsește, să progresez continuu.

ACESTE TREI VOCĂȚII mă însoțesc oră de oră, mai ales atunci când lucrurile nu merg bine, adică destul de des. Din ele debordează ideea unui obiectiv personal pe care ego-ul se înverșunează să-l realizeze cu orice preț: aici nu este vorba de a obține recunoaștere, ci pur și simplu de a avansa și de a iubi din ce în ce mai profund, fără a se fixa undeva. Cel care se închide într-o identitate nu va înceta să sufere. Dacă sunt convins, de exemplu, de faptul că fericirea mea depinde de statutul meu de scriitor, în ziua în care nu voi mai putea scrie, îmi voi pierde bucuria.

Acum mă adăp la izvorul marilor spiritualități, mai ales prin practica zen și printr-o viață de rugăciune, ceea ce mă ajută să trăiesc mai profund aceste trei șanțiere ale existenței.

Totul a început cu un handicap la naștere: a fost suficient un regretabil cordon ombilical pentru a mă regăsi cu infirmitate motrice

cerebrală pe viață. Încă de la vîrstă de trei ani am crescut într-o instituție specializată, școală de viață dificilă și formidabilă. Aici am descoperit mai ales, într-o manieră dură, efemeritatea condiției noastre. De atunci târasc după mine un sentiment de nesiguranță, o frică de abandon, rod, fără îndoială, al acestui început de carieră oarecum agitată și al separării de părinți. Am reținut din această viață instituționalizată fascinația față de lume și necesitatea de a porni mereu la drum.

Împreună cu tovarășii mei de nefericire, unii dintre ei cu grave handicapuri, m-am confruntat și cu moartea. Una dintre cele mai bune prietene de-ale mele, Trissia, suferea de hidrocefalie. Pe când aveam opt ani, o educatoare m-a luat deosebită: „Du-te să o vezi pe Trissia, este în capătul corridorului, du-te să vezi că este de frumoasă”. Am intrat în camera intunecată ca s-o descopăr pe prietenă mea întinsă în coșciug. Nu știam că este bolnavă. Această întâlnire prematură cu moartea și suferința m-a maturizat și traumatizat în același timp. Nu o voi uita niciodată pe această fetiță, cu brațele încrucișate, ca pentru rugăciune. În această cameră lugubră, am simțit o chemare radicală, ce m-a orientat spre viață spirituală. Am simțit în trup că fără o cătare interioară sunt pierdut.

Lupta pentru a fi admis la o școală aşa-zis „normală” a fost lungă. Ratasem testele psihomotorii, nu fusesem destul de rapid. Grație perseverenței părinților mei, am putut din fericire să mă regăsesc pe băncile școlii. Dacă insist asupra acestui drept al integrării este tocmai pentru că am scăpat de excludere ca prin urechile acului. Când am fost lăsat să părăsc instituția, a fost ca și cum aș fi debarcat pe o altă planetă. Ignoram totul în materie de coduri sociale: că trebuie să îmbrățișez, să dau mâna... și astăzi continuu încă să învăț acest joc social.

Din copilarie am păstrat un oarecare sens al tragicului și o naivitate tenace... Trăind alături de persoane care nu puteau vorbi, am învățat și blândețea unui gest amical, unui surâs, unei priviri. Mi-a trebuit mult timp să acțiez în societate și să decid să mă adaptez. Am îmbrățișat atât de strâns prima fată de care m-am îndrăgostit, încât reacția ei mă tulbură și astăzi: „Tu ai o problemă!“ Această primă contact risca să se fixeze într-o condamnare la circumspecție... Ceea ce mă făcea fericit la institut era, din contră, faptul că trăiam într-o

transparență derutantă: când eram bucuroși, o spuneam; când eram triste, de asemenea... În lumea exterioară, în schimb, descompunem că deseoară trebuie să-ți ascunzi sentimentele, să-ți maschezi intențiile, să nu dezvăluie niciodată totul.

Faptul că am trăit alături de cei mai nefericiti mi-a transmis de Tânăr un anumit gust pentru solidaritate. Unii pretind că omul este rău, egoist, că nu se gândește decât la sine. Eu am trăit alături de camarázii mei exact contrariul: o solidaritate naturală, o bunăvoie spontană, o dorință de a progresă împreună... Într-un curănt, un altruism însuflețitor. În fața unui destin nemilos, noi strângem rândurile. Trebuie să punem capăt prejudecății potrivit cărei omul ar fi egoist prin natura sa. Matthieu, în carteasă *Plaidoyer pour l'Altruisme* (*Pledoarie pentru altruism*), citezi un pasaj din corespondență părintelui psihanalizor, care m-a făcut să râd, unde spune că nu a descoperit decât puțin „bine” la oameni, că majoritatea nu sunt decât niște canalii. Dimpotrivă, eu am găsit o bunătate dezgolită, dezinteresată, în inima multor practicanți și, mai ales, în rândul copiilor. De ce să ajungem acum să ne descotorosim de această inocență?

Este adevărat că spectacolul de zi cu zi și observația de sine chiar și cea mai rudimentară scot la lumină o mie și una de tare, ca gelozia, clevetirea, disprețul... toate acestea deformăți și dificil de extirpat. Dar toate acestea nu mă pot împiedica să cred în măreția omului. Trebuie deci să ne dublăm forțele pentru a ajunge în străfunduri, la natura cea mai profundă a ființei noastre, care nu este părțașă la aceste mecanisme emotionale.

Înainte nu căutam fericirea decât în exterior, mă refugiam în speranța unei vieți mai bune, fără a îndrăzni să-mi schimb viziunea asupra lumii.

În drumul meu, o întâlnire, ca un accident fericit de parcurs, m-a făcut să deraiez, să părăsc drumul marcat. Într-o zi l-am întrebat pe